

Bryssel den 20 mars 2026
(OR. en)

7547/26
ADD 1

COPEN 101
COTER 40
CT 38
ENFOPOL 106
JAI 380

FÖLJENOT

från: Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av
Martine DEPREZ, direktör

inkom den: 19 mars 2026

till: Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd

Komm. dok. nr: COM(2026) 137 annex

Ärende: BILAGA
till
Rekommendation till rådets beslut
om ingående, på Europeiska unionens vägnar, av protokollet om
ändring av Europarådets konvention om förebyggande av terrorism

För delegationerna bifogas dokument – COM(2026) 137 annex.

Bilaga: COM(2026) 137 annex



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 19.3.2026
COM(2026) 137 final

ANNEX

BILAGA

till

Rekommendation till rådets beslut

**om ingående, på Europeiska unionens vägnar, av protokollet om ändring av
Europarådets konvention om förebyggande av terrorism**

BILAGA
Slutlig protokollstext

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

**Protokoll om ändring av Europarådets
konvention om förebyggande av terrorism**

Preliminär version

Ingress

Europarådets medlemsstater och de övriga parter i Europarådets konvention om förebyggande av terrorism (CETS nr 196, nedan kallad *konventionen*) som har undertecknat detta protokoll, som beaktar att Europarådets mål är att uppnå större enhet mellan sina medlemmar,

som erinrar om behovet av att stärka kampen mot terrorism i alla dess former, i Europa och globalt, och som erkänner vikten av att stärka samarbetet på området terrorismbekämpning med övriga parter i konventionen,

som konstaterar att terroristbrott och de brott som anges i konventionen och detta protokoll, oavsett vem som begår dem, under inga omständigheter kan rättfärdigas med argument av politisk, filosofisk, ideologisk, rasrelaterad, etnisk, religiös eller annan liknande natur,

som bekräftar att alla åtgärder som vidtas för att förhindra eller försvåra terroristbrott enligt detta protokoll ska vara förenliga med relevanta mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, särskilt de som fastställs i konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna (ETS nr 5), samt andra skyldigheter enligt internationell rätt, inbegripet internationell humanitär rätt i tillämpliga fall,

som beaktar att nya utmaningar har uppstått i kampen mot terrorism sedan konventionen och dess tilläggsprotokoll (CETS nr 217) antogs, särskilt när det gäller det faktum att många terrorister har ändrat sitt tillvägagångssätt genom att begå andra brottsliga handlingar i terroristsyfte än de som omfattas av de fördrag mot terrorism som ingår i bilagan till konventionen,

som beaktar behovet av att anta en bredare och lämpligare legaldefinition av terroristbrott för att ta itu med aktuella och framtida utmaningar när det gäller terrorismbekämpning,

har enats om följande.

Artikel 1 – Definitioner

Texten i artikel 1 i konventionen ska ersättas med följande:

”1 Med *terroristbrott* avses i denna konvention

– något av de brott som omfattas av och definieras i något av de fördrag som anges i bilagan, eller

– någon av följande handlingar, som definieras som brott enligt nationell rätt och som till följd av sin art eller sitt sammanhang allvarligt kan skada ett land eller en internationell organisation, när de begås uppsåtligt och i något av de syften som anges i punkt 2 i denna artikel:

a Angrepp mot en persons liv som kan leda till döden.

b Angrepp på en persons fysiska integritet.

c Människorov.

d Förorsakande av omfattande förstörelse av en statlig eller annan offentlig anläggning, ett transportsystem, infrastruktur, en offentlig plats eller privat egendom, som sannolikt utsätter människoliv för fara eller förorsakar betydande ekonomiska förluster.

e Kapning av andra kollektiva transportmedel eller godstransportmedel än luftfartyg och fartyg.

f Tillverkning, innehav, förvärv, transport, tillhandahållande eller användning av vapen, inbegripet kemiska, biologiska, radiologiska eller nukleära vapen, samt forskning om och utveckling av kemiska, biologiska, radiologiska eller nukleära vapen.

g Utsläpp av farliga ämnen eller orsakande av brand eller översvämningar, som utsätter människoliv för fara.

h Störande eller avbrytande av försörjningen av vatten, elkraft eller andra grundläggande naturresurser, som utsätter människoliv för fara.

i System- eller datastörning som orsakar omfattande skada på ett informations- eller datorsystem.

j Hot om att begå någon av de gärningar som anges i leden a–i.

2 De mål som avses i punkt 1 i denna artikel är följande:

a Injaga allvarlig fruktan hos en befolkning.

b Otillbörligen tvinga ett offentligt organ eller en internationell organisation att utföra eller att avstå från att utföra en viss handling.

c Allvarligt destabilisera eller förstöra de grundläggande politiska, konstitutionella, ekonomiska eller sociala strukturerna i ett land eller i en internationell organisation.”

Artikel 2 – Undertecknande och ratificering

Detta protokoll ska stå öppet för undertecknande av parterna i konventionen. Det ska ratificeras, godtas eller godkännas. Ratifikations-, godtagande- eller godkännandeinstrument ska deponeras hos Europarådets generalsekreterare.

Artikel 3 – Ikraftträdande

1 Detta protokoll träder i kraft den första dagen i den månad som följer efter utgången av en period om tre månader efter den dag då alla parter i konventionen har uttryckt sitt samtycke till att vara bundna av detta protokoll i enlighet med bestämmelserna i artikel 2 i detta protokoll.

2 Om detta protokoll inte har trätt i kraft i enlighet med punkt 1 i denna artikel ska protokollet efter utgången av en period om tre år efter den dag då det öppnades för undertecknande träda i kraft för de stater som har uttryckt sitt samtycke till att vara bundna av det i enlighet med punkt 1, förutsatt att ändringsprotokollet har ratificerats av minst två tredjedelar av parterna i konventionen. Mellan parterna i protokollet ska alla bestämmelser i den ändrade konventionen få verkan omedelbart efter ikraftträdandet.

3 I avvaktan på att detta protokoll träder i kraft, och utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna om ikraftträdande och icke-medlemsstaters anslutning, får en part i konventionen vid tidpunkten för undertecknandet av detta protokoll eller vid en senare tidpunkt förklara att den kommer att tillämpa bestämmelserna i detta protokoll provisoriskt. I sådana fall ska bestämmelserna i detta protokoll endast tillämpas med avseende på de övriga parter i konventionen som har avgett en förklaring med samma verkan. En sådan förklaring får verkan den första dagen i den tredje månaden efter den dag då Europarådets generalsekreterare mottog den.

Artikel 4 – Förklaringar i anslutning till konventionen

När det gäller parter som har avgivit en eller flera förklaringar i enlighet med artikel 1 i konventionen kommer dessa förklaringar att upphöra att gälla från och med den dag då detta protokoll träder i kraft.

Artikel 5 – Förbehåll

Det får inte göras några förbehåll med avseende på bestämmelserna i detta protokoll.

Artikel 6 – Underrättelser

Europarådets generalsekreterare ska underrätta Europarådets medlemsstater och varje annan part i konventionen om

- a varje undertecknande,
- b varje deponering av ratifikations-, godtagande- eller godkännandeinstrument,
- c det datum när detta protokoll träder i kraft i enlighet med artikel 3,
- d andra åtgärder, underrättelser eller meddelanden som rör protokollet.

Till bevis härpå har undertecknade, därtill vederbörligen befullmäktigade, undertecknat detta protokoll.

Upprättat i [...] den [...] på engelska och franska, vilka båda texter är lika giltiga, i ett enda exemplar, som ska deponeras i Europarådets arkiv. Europarådets generalsekreterare ska översända bestyrkta kopior till varje medlemsstat i Europarådet, till de andra parterna i konventionen och till varje stat som har inbjudits att ansluta sig till konventionen.